

# Színpad és Mozi

## M Ū S O R



**Jenei János**

a „Házasság mutyiban“ szerzője és főszereplője.

### Házasság mutyiban

(Tartalom)

Pierre Lavalliere, a párisi multimilliomos unja a könnyelmű életet és nősülni akar. A véleménye azonban az, hogy a mai nő nincs predestinálva arra, hogy jó feleség legyen. A legjobb barátja, akit szintén Pierre Lavallierenek hívnak és aki tanár a szerelmi ügyekben 50.000 frankért vállalkozik a nevelésre

Elias házasságközvetítőhöz hozza össze Madelainnal, akit a pénztelen Pierre, a multimilliomos Pierre okmányaival vesz feleségül.

Elkezdődik a nevelés, amely sehogyssem sikerül. Az asszony mindenre rájön és Marianna Severin filmsztár maszkjában Nizzába utazik, ahol Elias bemutatja férjének.

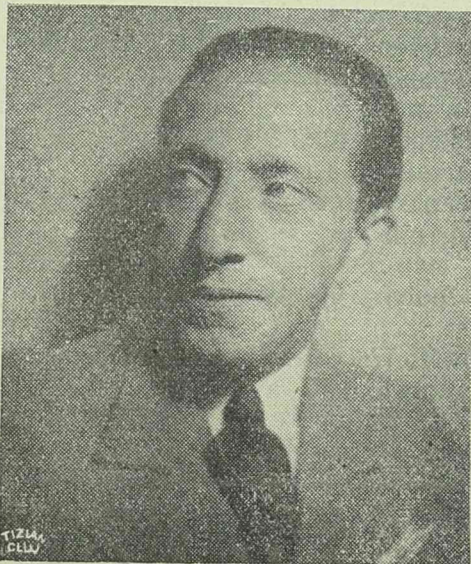
A férj most ismeri meg feleségét. Eliás Nizzában mint maharadza próbálja elűnti a csunya lányt. A pénztelen Pierre kétségbeesetten értesíti a gazdag Pierre-t a kudarcról és arról, hogy felesége elűnt.

Pierre hazautazik és mindent elmond Madelaine-nak, akiről már Nizzában tudta, hogy a felesége, mert Madelaine az ujján felejtette menyasszonyi gyűrűjét. Ezt azonban nem aratja el, mert a saját feleségével is szívesen fiórtól, de csak házon kívül. A vége happy end.

### Columbia

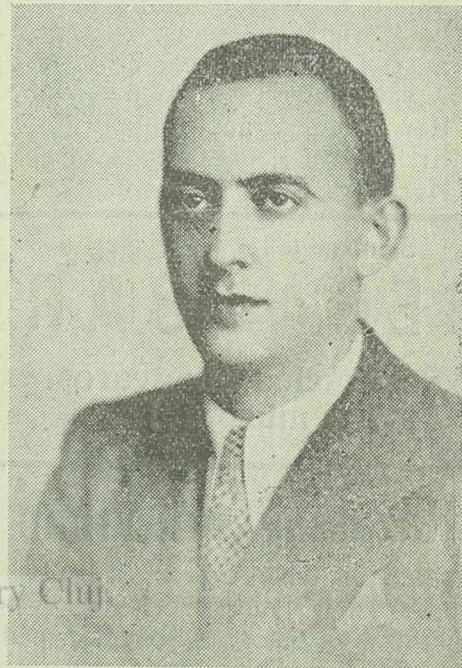
sláger lemezek

### Constructio cégnél



**Schreiber Alajos**

a „Házasság mutyiban“ zeneszerzője és dirigense.



**Kóbor Katz László**

a „Házasság mutyiban“ társszerzője.

### Chanson

Szöveg: Szabados Árpád

Éneklő: Urmössy Magda

I.

A szívem lázasan dobog  
Pedig oly megszokott dolog,  
A lánynak sorsa nem talány  
Hisz erre vár ma mind a lány.  
Ilyenkor félni nem szokás  
Mindössze kis vitatkozás  
De bárhogy érvel ám a gyenge nő  
It csupán a férfi sánsza nő.

II.

Ő késik és a perc siet,  
egy jó férj nem tesz lám ilyet.  
Se bók, se csók, se vallomás,  
szavamra ez már nagy blamázs  
Ez hát az éj, mely üdvöt ér  
Asszonynak lenni kár ezér

## CZINK fest, tisztít, CLUJ

1937. ápr. 8 től — 1937. ápr. 12-ig 11 ik szám.

## Grünwald és Steiner

NŐI DIVATKÜLÖNLEGESSÉGEK ÁRUHÁZA  
Cluj, Piața Unirii No. 14.A nő ha szimplán csak egy jogeset  
Nincs a dupla-ágyban köszönet.

Refr.

Ki lesz a férjem?  
És mi lesz velem?  
Az édes furcsa titkot  
Ha megismerem?  
Vajjon ki tudja  
És ki sugja meg  
A szívem miért remeg?  
A vágy itt ég a számon  
Egy perc s talán imádom  
Ki lesz a férjem és mi lesz velem?  
Ha elfog, jaj, a szerelem.

Színház után nézze meg a

## REGAL-BAR

Szenzációs világvárosi  
műsorát!

## Házasság mutyiban

Operett 3 felvonásban, 7 képben.  
Írták: Jeney János és Kóbor Káth  
László. A verseket: Szabados Árpád.  
Zenéjét: Schreiber Alajos.

Pierre Lavallier I. — Jeney János  
Pierre Lavallier II. — Fülöp Sándor  
Madelaine — Ürmösy Magda  
Simone — Sándor Stefi  
Mr. Eliás — Csóka József  
Mme Eliás — Czópán Flóri  
Gustave — Tompa Sándor  
Anny — Báza Éva  
Csunya lány — Stefanidesz Ili  
Csunya fiu — Tebán János  
Dodó — Miklósy Margit  
Martin — Kulcsár László  
Babetta — Bartha Mariska  
Gigi — Wojliczky Elvira  
Mme Lafitte — Vágó Lenke  
Directrice — Benes Ilona

Rendező: Gróf László  
Karnagy: Schreiber Alajos

A nizzai Necresco terrassán leját-  
szódó műsor 3 kimagasló száma  
I. Ürmösy Judith — Spitz valcer.  
II. Lukasz Bella a 6 éves kis cso-  
datáncosnő — Stepp grotesk.  
III. Báza Éva, Tebán János —  
amerikai slaw-fox.



## KOZMETIKA

Dr. Szinetár  
Directrice M<sup>me</sup> Illa

Szörtelenítés, arcformálás  
szemölcs eltávolítás, bőr-  
ápolás, vitaminos pakko-  
lás, massage fogyókúra.

Tanítványok kiképzése!

Piața Mihai Viteazul 39. I Tel. 8-09



## Tangó

Éneklő és táncolja: Ürmösy Magda—  
Jenei János—Tebán János

Nápolyba viszem én  
De szép ott a nyár.  
Ott forrón tüzel a vágyam  
Szebben dalol a madár.  
Nápolyba viszem én,  
Ott minden virág majd  
Halkan a fülébe sugja  
Szerelmes szívem dalát.  
Szép szeméből izzó láva  
Tör most én felém  
A teste illatától részeg lettem én.  
Nápolyba viszem én  
Ott szép a nyár  
Ott forrón tüzel a vágyam,  
Szebben dalol a madár.

## Zsizsin

Éneklő és táncolja a Házasság mutyi-  
ban: Sándor Stefi és Fülöp Sándor.

Egy új tánc a divat máma,  
Ez a szezon slagerszáma,  
Óh dodo dodo!

Hogyha Zsizsint járok kérem,  
Mindég úgy felforr a vérem.  
Óh dodo dodo!

Ezt járják a burok és a négerék!  
Talmudból tanulják már a héberék.

Hitlernek is az a gondja,  
Hogy a Zsizsint még nem tudja,  
Óh!...

Refr.:

Járjál csak Zsizsint babám,  
Ezt járja már a fiu, a lány.  
Ma minden ember Zsizsingben jár,  
A tél, a nyár,  
Zsizsint remél,  
Zsizsint zenél,  
A nő bedül,  
A leves is csak Zsizsinre hül,  
A Lindbergh is úgy körülbelül  
Zsizsin repül, — már.  
Én mégis aszondom, (hogy)  
Valami új kell már a tánc terén.  
Hisz ettől defektet kap  
Mindenki a fején.  
Járjál csak zsizsint babám,  
Ezt járja már a fiu, a lány.  
És a Dohnányi a zongorán,  
Zsizsint zenél már.

Győződjön meg az ujjonon nyílt

## „Mimosa“

Illatszertár (Pusztay)

olcsó áráiról! Kozmetikai cikkek és  
illatszerek óriási választékban  
Cluj, Piața M. Viteazul No. 17.

Fagyaltozni menjünk a

## TAKÁCS cukrázdába

Str. Barițlu No. 10.

Elegáns hölgyek vásárló helye  
csakis a

**SILK**

lehet, Cluj Piața  
Unirii No. 9.

# EGGER-PETROL megszünteti a hajhullást



**Veress István**

a „Zizi“ meseoperett zeneszerzője.



**Ferenczy László Marcella**

a „Zizi“ szövegírója. A darab szerzője az „Uj cimborá“ gyermekújság szerkesztője.



**Demjén Miklós**

igazgató tanár  
a „Zizi“ meseoperett főrendezője

## Zizi

Meseoperett 3 felvonásban. Szövegét írta: Ferenczy László Marcella. Zenéjét szerezte Veress István.

Rendező: Demjén Miklós. Karnagy: Péterffy István. A táncokat betanították: Parádi Katus és Husz Piri. A jelmezeket tervezték: Rozsos Etel és Demjén Attila.

### Szereplők:

Földbirtokos	—	—	Fajk Ödön
Zizi, a földbirtokos leánykája	—	—	Csató Juci
Marici	} Zizi barátnői	—	Bálint Gizi
Klári		—	Donogán Juliska
Adrien		—	Szabó Bertus
Anny		—	Barakonyi Ibolya
Nóra		—	Szabó Eva
Kati, szobalány	—	—	Pataki Ica
Zsuzsa, szakácsnő	—	—	Sajgó Erzsébet
Julika, a kertész leánykája	—	—	Szilágyi Erzsike
Erdész	—	—	Nagy Imre
Kulcsár	—	—	Zanathy Gábor
János, inas	—	—	Fekete Sándor
Péter, szolga	—	—	Ambrus Jenő
Öreg Nanó	—	—	Nagy Ilona
Koldus asszony	—	—	Kiss Ibolya
Kiss gyermek	—	—	Papp Mária
Csilla, tündérrálynő	—	—	Muntyán Mária
Udvarmester	—	—	Berkessy Márton
Fehér krónikás	—	—	Gálffy Zsigmond
Fekete krónikás	—	—	Fekete Sándor
Irgalom tündére	—	—	Veress Irén
Jóság tündére	—	—	Kozma Emma
Hit tündére	—	—	Györffy Ilona
Béke tündére	—	—	Lészay Ilona
Szorgalom tündére	—	—	Tokaji Paula
Szeretet tündére	—	—	Szabó Irén
Jókedv tündére	—	—	Horváth Piri
Remény tündére	—	—	Fodor Róza
Hirhozó tündére	—	—	Demjén Magdus

Varázspálcás tündér	—	—	Korobián Bertus
Uszályvivő kis tündérke I	—	—	Guncser Thea
Uszályvivő kis tündérke II	—	—	Kovács Ildikó
Bagolyné	—	—	Mártonffy Éva
Éjjeli őr	—	—	Szilágyi Albert
Kisérő tündérek	—	—	(Kloss Irma Kolozsi Irén)
Gyöngyvirág	—	—	Hatfaludy Rélia
Kék harangvirág	—	—	Klein Aranka
Ibolya	—	—	Küttel Ily
Vadrózsa	—	—	Szikszay Viki
Sárgaliliom	—	—	Kleinmann Kató
Szamóca	—	—	Kerekes Ilona
Aranypille	—	—	Demjén Attila
Nefejejs	—	—	Moldován Éva
Koszorus leányka	—	—	Mayer Baba
Koszorus leányka	—	—	Kiss Klárka

*Gombák:* Mártonffy Laci, Orbán Laci, Wagner Jancsi, Fülöp Éva, Hatfaludi Szabolcs, Sarkadi István, Buna Sándor, Borsai Gabi, Máté Éva, Fábrián Edith, Görög Malvin, Szilágyi Albert.

*Darazsak:* Nagy Feri, Borsai Jenő, Auner János, Balogh Árpád, Wagner Jenő, Kovács Gyuszi, Vadász Árpád

*Törpék:* Antal Gyula, Nagy Sándor, Nagy Laci, Koza Gabi, Ercei Ödön, Rozsnyai Pityu, Tiboldi Zoltán.

*Baletben táncolnak:* Kovács Borika, Székely Mária, Korobián Zsuzska, Fodor Mancsi, Weiss Juci, Költő Lonci, Orbán Éva, Küttel Sári, Butyka Edith, Bálint Gyöngyi, Kádár Anci, Nagy Melinda, Krotky Terike, Sebor Gizike, Hintz Éva, Baciú Luci, Szekernyes Magda.

*Falusi kislányok:* Papp Ibolya, Donogán Juliska.

Legújabb férfi divatkalapok,  
folytonos ajándékok

**Hadady György**

cégnél Cluj, Piața Unirii 15. sz.



## A „Tatárjárás“ növendék-előadásának főszereplői:



Temesvári Gitta

Treszka



Becze Marika

Riza bárónő



Szász Éva

Mogyoróssy önkéntes

Színész-vizsga  
a Tatárjárásban

Hetényi Elemér vezetése mellett ápr. 11-én, vasárnap d. e. 11 órakor, Kalmán Imre Tatárjárás operettjében vizsgáznak a növendékek. Mondanunk sem kell, hogy a legnagyobb becsvágygal készülnek arra, hogy a világot jelentő deszkákra lépjenek és tehetségükről, komoly felkészültségükről tanubizonyosságot tegyenek.

Kíváncsian és szeretettel várjuk a jövő reménységeinek első bemutatkozását.

Nedves, ködös  
időben, a

**HAVASI  
GYOPÁR CRÉM**

megvédi és  
bársonysimává  
teszi arc bőrét

Kérje minden szaküzletben.

Villanyondolást, hajfestést  
tefelősséggel készít

**BAYER**

hölygfodrászata  
Str. Nicolae Iorga 11.

## Özönviz előtt

Életkép 3 felvonásban Irta: Nagy  
István. Rendező: Tóth Elek.

Havadi Lajos, tönkrement deszka  
gyáros — Borowszky Oszkár  
Ilon, a felesége — Fényes Aliz  
Harkó, volt vasuti raktárnok —  
Tompai Sándor  
Sándor, alias Szantó István —  
Nagy István  
Sári, szki cseléd lány — Bázsza Éva  
Házmesterne, egy kőmives felesége  
— Felszeghy Mária  
Házigazda, bucuresti ur — Csóka J.  
Fehérne, szomszédasszony —  
Czopán Flóri  
Fehér, az ura — Lantos Béla  
I. hölyg — Kőszeghy Margit  
II. hölyg — Bartha Maris  
Postás — Örvössy Géza  
Rendőrbiztos — Borbath Zoltán  
Detektív — Peternák Tibor

## Tatárjárás

Operett 3 felvonásban. Irta: Bakonyi  
Károly. Zenéjét: Kalmán Imre.

Szereplők:

Lohonyai altábornagy — Hetényi E.  
Treszka a leánya — Temesvári  
Gitta növ.  
Riza Bárónő — Becze Marika növ.  
Imrédy kapitány — Peternák T. növ.  
Lőrentsey — Homm Pál növendék.  
Elekes hadn. — Gulácsy Albert növ.  
Wallerstein tartalékos hadnagy —  
Nagy Piyu növ.  
Mogyoróssy önkéntes — Szász É. növ.  
Virág, strázsa mester — Bögi L.  
Turi szakaszvezető — Bánhegyesi  
Sándor növ.  
Suták, közkatona — Kozma Gyula  
Kempelen — Kulcsar László  
Gerő intéző — Borbath Zoltán  
Idike — Vavra Anni növ.  
Bence bácsi, öreg béres — Papp  
Lajos növ.  
Szeffü Bandi — Németh József  
Elemeryné — Buzdugán Anni növ.  
Vuffka ezredes — Bögi László  
Puskás főhadnagy — Pintér Jenő  
Dömötör hadnagy — Szakács S.

**KATONA süteményei a legjobbak**